

**Streszczenie decyzji Komisji**  
**z dnia 14 kwietnia 2010 r.**  
**dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 102 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**  
**oraz w art. 54 Porozumienia EOG**

**(Sprawa COMP/39.351 – Swedish Interconnectors)**

**(Jedynie tekst w języku angielskim jest autentyczny)**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2010/C 142/08)

Dnia 14 kwietnia 2010 r. Komisja przyjęła decyzję dotyczącą postępowania na podstawie art. 102 Traktatu WE. Zgodnie z przepisami art. 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003 <sup>(1)</sup> Komisja niniejszym podaje do wiadomości nazwy stron oraz zasadniczą treść decyzji, wraz z informacjami na temat wszelkich nałożonych kar, uwzględniając jednak uzasadnione prawo przedsiębiorstw do ochrony ich tajemnicy handlowej. Pełen tekst omawianej decyzji w wersji nieopatrzonej klauzulą poufności dostępny jest na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji, pod adresem:

<http://ec.europa.eu/competition/antitrust/cases/>

## 1. WPROWADZENIE

- (1) Niniejsza decyzja skierowana jest do spółki Svenska Kraftnät (zwanej dalej „SvK”). Niniejsza decyzja zobowiązuje SvK do wywiązania się z zaproponowanych przez to przedsiębiorstwo zobowiązań w celu usunięcia zastrzeżeń powstałych w wyniku przeprowadzonych przez Komisję postępowania wyjaśniających na szwedzkim rynku przesyłu energii.

## 2. PROCEDURA

- (2) W dniu 1 kwietnia 2009 r. Komisja wszczęła postępowanie w celu przyjęcia decyzji na podstawie rozdziału III rozporządzenia (WE) nr 1/2003, a w dniu 25 czerwca 2009 r. przyjęła wstępną ocenę, o której mowa w art. 9 ust. 1 tego rozporządzenia, w której przedstawiła swoje zastrzeżenia dotyczące konkurencji. W dniu 4 września 2009 r. w odpowiedzi na wstępną ocenę Komisji SvK przedstawiła zobowiązania. W dniu 6 października 2009 r., zgodnie z art. 27 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1/2003, w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* opublikowano zawiadomienie <sup>(2)</sup>, w którym streszczono sprawę i podsumowano zaproponowane zobowiązania oraz wezwano strony trzecie do przedstawienia uwag na ich temat w terminie jednego miesiąca od daty publikacji zawiadomienia. W dniu 26 stycznia 2010 r. SvK przedstawiła zmienioną propozycję zobowiązań, uwzględniając istotne uwagi przedstawione przez osoby trzecie. Na posiedzeniu w dniu 15 marca 2010 r. Komitet Doradczy ds. Praktyk Ograniczających Konkurencję i Pozycji Dominującej wydał przychylną opinię. W swoim ostatecznym sprawozdaniu z dnia 25 marca 2010 r. urzędnik przeprowadzający spotkanie wyjaśniające przedstawił przychylną opinię na temat postępowania.

## 3. ZASTRZEŻENIA PRZEDSTAWIONE W OCENIE WSTĘPNEJ

- (3) W ocenie wstępnej z dnia 25 czerwca 2009 r. Komisja przedstawiła zastrzeżenia dotyczące konkurencji, stwierdzając, że SvK mogła nadużywać pozycji dominującej na szwedzkim rynku przesyłu energii elektrycznej. SvK, przewidując zatory w krajowym systemie przesyłowym, mogła ograniczać możliwości eksportowe na szwedzkich połączeniach wzajemnych, co prowadziło do dyskryminacji poszczególnych użytkowników sieci oraz przyczyniało się do fragmentacji wewnętrznego rynku.

## 4. ZOBOWIĄZANIA

- (4) SvK podjęła zobowiązania w celu usunięcia zastrzeżeń Komisji, dotyczących konkurencji na szwedzkim rynku przesyłu energii. Po pierwsze spółka SvK dokona podziału szwedzkiego systemu przesyłowego na przynajmniej dwie strefy (ang. *bidding zones*) i będzie obsługiwała system na tej podstawie najpóźniej od dnia 1 listopada 2011 r. Układ poszczególnych stref będzie wystarczająco elastyczny, by można go było dostosować do przewidzianych i nieprzewidzianych zmian w przyszłej strukturze przepływu energii elektrycznej w szwedzkim systemie przesyłowym. Od momentu uruchomienia stref SvK będzie zarządzać zatorami w systemie krajowym, nie zmniejszając możliwości obrotu energią na połączeniach wzajemnych. Jedynym wyjątkiem od przedstawionej zasady jest tzw. korytarz na zachodnim wybrzeżu, stanowiący część sieci na terenie Szwecji. W tej części nie ma wystarczających zasobów do produkcji energii elektrycznej, niezbędnych do utrzymania odrębnej strefy. Po drugie SvK zobowiązuje się wzmocnić sieć w ramach korytarza na zachodnim wybrzeżu dzięki budowie i uruchomieniu nowej linii przesyłowej 400 kV do dnia 30 listopada 2011 r. Po trzecie, w okresie pomiędzy datą podania do wiadomości decyzji w sprawie zobowiązań a datą uruchomienia stref, SvK

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 9.

zwiększy wykorzystanie wymiany kompensacyjnej, aby zmniejszyć ograniczenia przepustowości na połączeniach wzajemnych spowodowane wewnętrznymi zatorami.

- (5) Zobowiązania poczynione przez SvK stanowią odpowiednie rozwiązania, w których uwzględniono zastrzeżenia Komisji. Podział sieci w Szwecji uwzględnia zastrzeżenia Komisji, ponieważ eliminuje potrzebę ograniczania istniejących możliwości obrotu energią na połączeniach wzajemnych w przypadku wewnętrznych zatorów w newralgicznych punktach sieci w Szwecji, z wyjątkiem korytarza na zachodnim wybrzeżu. W odniesieniu do tego ostatniego nowa linia przesyłowa 400 kV, którą SvK zobowiązało się wybudować i uruchomić najpóźniej do

dnia 30 listopada 2011 r. w pobliżu miasta Göteborg w zachodniej Szwecji, w wystarczającym stopniu odciążą newralgiczne punkty w sieci przesyłowej korytarza na zachodnim wybrzeżu. Zaproponowane rozwiązania nie są nieproporcjonalne ani dla SvK, ani dla osób trzecich.

#### 5. PODSUMOWANIE

- (6) Niniejsza decyzja czyni przedstawione zobowiązania wiążącymi przez okres 10 lat od daty powiadomienia o tej decyzji. Decyzja stanowi, że Komisja nie ma już żadnych podstaw do podejmowania innych działań, a zatem należy zamknąć postępowanie, nie naruszając przepisów art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1/2003.